



EL HERALDO DE E.L. HAYNES

GEORGIA AVENUE CAMPUS
3r-8o Grado
3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446

KANSAS AVENUE CAMPUS
Pre-K – 2o Grado
4501 Kansas Avenue, NW
Washington, DC 20011
(202) 706-5828

9 de septiembre del 2010

Queridas Familias de E.L. Haynes,

Para muchas familias, yo tuve la oportunidad de conocerlos durante de mi trabajo con Nuevos Líderes el año pasado. Para otras familias, he tenido la oportunidad de presentarme durante la Noche de Regreso a la Escuela en nuestro campus en la Georgia Avenue, y durante la hora de dejar y recoge a los niños. Y finalmente para familias en Kansas, he tenido la posibilidad conocerlos en mi otro papel importante -- como un Haynes padre.

Tanto como principal en nuestro campus de la Georgia Avenue y como un Padre de E.L. Haynes, he tenido la oportunidad de reflexionar sobre la comunidad de E.L. Haynes. Para comenzar el año, tanto nuestros estudiantes como profesores han dedicado tiempo este año escolar estudiando una cotización sobre la comunidad por Suzanne Goldsmith.

"Las comunidades no son construidas de amigos, o de grupos de personas con estilos y gustos similares, o hasta de gente que entiende el uno al otro. Ellos son construidos de gente que siente que ellos son parte de algo que es más grande que ellos: un objetivo o empresa compartida, como corrección de un mal, o construir un camino, o criar niños, o vivir honorablemente, o adorar a Dios. Construir comunidad requiere sólo la capacidad de ver el valor en otros; mirarlos y ver a un compañero potencial en la empresa de alguien."

Este año, como los estudiantes suben a la Escuela Secundaria y Media Escuela, tenemos una gran oportunidad de construir nuestra comunidad alrededor del objetivo compartido de que los estudiantes vayan al colegio de su opción. Uno de los modos que trabajamos para construir este sentido de comunidad es por nuestro Círculo de Comunitario semanal.

El círculo comunitario nos da la oportunidad de desarrollar el sentido de nuestros estudiantes que ellos son parte de algo más grande. Dedicamos tiempo en el círculo comunitario que identifica desafíos en nuestra comunidad, hablando de temas de integridad y uniéndonos por desafíos divertidos en el aula. Sin embargo, realizamos que nuestra comunidad no se completa sin los padres y guardianes. Realmente hemos apreciado el apoyo y la asistencia de los padres en los Círculos Comunitarios y nos gustaría que usted llegara a uno de nuestros Círculos Comunitarios pronto. ¡Estoy contenta que usted vea cómo nuestra comunidad ha crecido!

Horario de los Círculos Comunitarios:

Comunidad	Hora	Lugar
Media Escuela (6-8 grado)	8:45-9:15	5o piso
Primaria (4-5 grado)	8:45-9:15	Gimnasio
3º Grado	8:45-9:15	Cafetería

Sinceramente,

Towana Pierre-Floyd
Principal, 3-8 Grado

Dom 12	Lun 13	Mar 14	Mié 15	Juev 16	Vie 17	Sáb. 18
			Noche de Matemáticas, Kansas Ave., 6pm	Noche de Matemáticas, Georgia Ave.; 6pm-7pm	Reunión Escolar Georgia Ave., 9am	
Dom 19	Lun 20	Mar 21	Mié 22	Juev 23	Vie 24	Sáb. 25
				Noche de Literatura en Kansas Ave., 6pm		

Noticias y Anuncios

¡¡Noche de Matemáticas en la Kansas Avenue!! Noche de Juegos de Matemáticas en la Kansas es el **miércoles, 15 de septiembre de 6pm-7pm**. ¡Por favor salga para hacer y llevar juegos de matemáticas para su estudiante!

¡Lea, Bebé, Lea!! ¡3, 000,000 es el número de lectura mágico en ambos edificios de E.L. Haynes este año! El desafío del 2010-11 para el campus de la Kansas Avenue es leer 3 millones de minutos hacia junio; en la Georgia Avenue, el desafío para los estudiantes es leer 3 millones de páginas colectivamente. Todos los estudiantes en K - 8 grado tienen registros de lectura que deben ser completados todo y cada día. ¡Lea, bebé, lea!

Guarda la Fecha para la Cena de Familia e Introducción de "Tellin' Stories": Venga y comparta cena y historias con otros padres, mientras hablamos de nuestros sueños para nuestros niños. Nuestra primera comida será el **martes, 5 de octubre para el campus de la Georgia Avenue y el miércoles, 6 de octubre para la Kansas Avenue**. Ambos acontecimientos serán de 5:30-7:00pm. Habrá cuidado de menores y traducción

El viernes, 8 de octubre Conferencias entre los Profesores y Padres: Las hojas para anotarse para una conferencia están en el lobby en el campus de la Georgia Avenue. ¡Por favor pase y elija un horario para reunirse con el profesor de su estudiante! Los padres del campus en la Kansas Avenue pueden contratarse directamente con el profesor de su niño.

Asistencia/Llamadas de Ausencia: Por favor llame la oficina o envíele un correo electrónico a Melissa Vivas al mvivas@elhaynes.org (Georgia Avenue) o a Iris Ventura, iventura@elhaynes.org (Kansas Avenue) cuando su niño va a estar ausente, por las 9am. Cuando regrese, su niño tiene que traer una nota que explica la razón de la ausencia y firmado por el padre. ¡Gracias!

Seguridad:

Apreciamos la paciencia de todo el mundo con las complicaciones de tráfico en la Georgia Avenue. Hemos sufrido dos accidentes de carro menores la semana pasada en la calle Otis. **Por favor este consciente de otros y no parquearse enfrente de la escuela en la calle Otis** – generalmente hay parqueo adicional adelante a lo largo de la calle Otis o en la Sherman Avenue. Buenas noticias para aquellos quién andan en bicicleta! Vamos a construir una cerca alrededor de la área donde se estacionan las bicicletas para darles mas protección.

Todas las Formas InfoSnap están SERIAMENTE VENCIDAS. Si usted no ha completado estas formas, por favor hágalo **INMEDIATAMENTE**. Si usted necesita ayuda, por favor vea a Melissa Vivas o Bethany Molitor en la oficina de la Georgia Avenue.

RECORDATORIO: Ayuda de la Subvención de Cuidado de Menores – Información de Inscripción

Todas las familias serán cobradas el precio completo para Los Programa Escolares de la Mañana y Tarde "Before School & After School" a menos que ellos completen el proceso de registro de la Subvención de Cuidado de Menores. A fin de seguir recibiendo servicios a un precio gratis o reducido, las familias deberían registrarse con el Departamento de Servicios Humanos / Administración de Mantenimiento de Ingresos (DHS / IMA) División de Servicios de Cuidado de Menores. Procedimientos de Registro:

- Regístrese en la oficina de la División de Servicios de Cuidado de Menores.
- Oficina: 4001 S. Capitol Street SW, Washington D.C. 20032
- Horas abiertas para nuevos registros: de lunes al miércoles, 8:30am a 3:30pm (sin cita);
- El jueves y el viernes solamente con cita (llame 202-727-0284 para hacer una cita).
- Las familias deben traer todos los documentos requeridos con ellos a fin de inscribirse.

Todas las familias que no han completado con éxito los procedimientos de registro serán cobrados el precio completo de los servicios de los Programas del Día Ampliado comenzando el lunes, 13 de septiembre de 2010.

¡UNASE AL CORO DE ELH! La Sra. Mistry esta ofreciendo la clase de coro para estudiantes en 3r-5o grado y 6o-8o grado. ¡Si usted AMA cantar y dar presentaciones, aprender canciones de a través del mundo, y trabajar con un equipo estudiantil que están sobre todo interesados en la música, entonces el coro es para usted! Nos reuniremos los viernes de 2:15-3:45 en el cuarto de música. Por favor haga que su niño se apunte en el cuarto de la Sra. Mistry o en su aula en la HOJA DE CORO SIGNUP. Si usted tiene preguntas adicionales, por favor llamar a la Sra. Mistry o pasar por el cuarto de música. El coro comenzará el viernes, 10 de septiembre.

PRUEBAS PRELIMINARES PARA EL EQUIPO DE FÚTBOL DE BANDERA: La próxima semana, durante el programa escolar de la tarde "after care", el lunes, martes, y miércoles, el Sr. Yarbrough y Sr. Goff sostendrán pruebas preliminares para el equipo de fútbol de bandera para todos aquellos que están interesados. Se requiere que todos quiénes se contratan para el electivo de fútbol de bandera y todos otros deportes de otoño sean registrados con el Programa del Día Ampliado, (EDP). Por favor vea a la Sra. Jackson para formas de subvención de cuidado de menores y "after care".

Bazar Festivo/Noches de Artesanía: ¡Marque sus calendarios para el 20 de noviembre del 2010! E.L. Haynes tendrá nuestro segundo anual Bazar Festivo para recaudador fondos para la escuela el 20 de noviembre. El Bazar consistirá en tres elementos: una feria de arte, una venta de artículos usados, y una venta de comida. Antes de la venta tendremos noches de artesanía para que se unan para hacer artesanía para la venta – joyas, mosaicos, camisas, etc. ¡Si le gustaría compartir con nosotros para las noches de artesanía (Ninguna experiencia necesaria!), por favor póngase en contacto con Parrie O'Keefe al 202-667-9087 o por correo electrónico al elodie0808@mac.com o con Keely Flaherty al kflaherty@elhaynes.org o 202-667-4446. ¡O busque información en próximos Heraldos de E.L. Haynes!

Correr para apoyar a E.L. Haynes! Estamos orgullosos de anunciar que E.L. Haynes se a asociado con Acumen Solutions para su 2a Anual Competir para una Causa™ el domingo, 17 de octubre del 2010 en Arlington, VA. E.L. Haynes será una de 12 instituciones que se beneficia de la competición. ¡Venga y únase a nosotros – animamos que vengan a caminar! La competición del año pasado contribuyo más de 125,000 dólares para instituciones sin fines lucros locales y la compañía ha contribuido más de 1 millón de dólares a causas caritativas desde el inicio. Registrarse para correr en apoyo de E.L. Haynes visite www.theraceforacause.com o pregúntele a Keely Flaherty (Georgia Avenue, cuarto 212, kflaherty@elhaynes.org, 202-667-4446) para una forma de registro.

¡Guarde la Fecha - Día de los Abuelos/ Amigos Especiales!! El viernes por la mañana, el 1 de octubre, E.L. Haynes tendrá nuestro primer Día de los Abuelos/Amigos Especiales para honrar su papel especial en las vidas de nuestros estudiantes. Si le gustaría ayudar a organizar este día y/o darles la bienvenida a nuestros invitados, por favor póngase en contacto con Sonia Lassiter al slasaduke@yahoo.com o Beth Hood al bhood@elhaynes.org /667-4446

Anuncios de la Comunidad:

QUE: Dept. of Parks & Recreation (DPR) tendrán Casas Abiertas por el Distrito

CUANDO/DONDE:

- 2 de septiembre: Deanwood Community Center, 49th and Quarles Street, NE
- 7 de septiembre: Stoddert Recreation Center, 4001 Calvert Street, NW
- 8 de septiembre: Kennedy Recreation Center, 1401 7th Street, NW

DETALLES: Casas Abiertas de DPR está siendo sostenida en cada Ward para proporcionar información al público sobre programas DPR, recursos, y objetivos; buscar intereses de la comunidad; y destacar logros de programación específicos en centros de recreación en cada Ward. Cada Casa Abierta de DPR será sostenida de 6:30pm – 8:00pm.

CONTACTE: www.dc.gov

QUE: Academia Betty Shabazz Delta para chicas jóvenes

FECHA LÍMITE: el miércoles, 15 de septiembre del 2010

DETALLES: La Academia Delta es una Iniciativa Nacional de la Hermandad de mujeres que FCAC ha puesto en práctica durante muchos años junto con la Corporación de Desarrollo de Vida de Delta de DC. La Academia fue creada para mantener a nuestras hembras jóvenes (11-14 años) fuera de los peligros de fracaso académico, bajo estema, y mala vidas. El programa incluye tres componentes principales: Hermandad, Beca, y Servicio. Nuestro programa incluye talleres, reuniones, acontecimientos sociales y culturales y actividades.

CONTACTE: <http://thefcacadst.org/fcac/pages/programs/delta-academy.php> para descargar una aplicación o para más información, por favor póngase en contacto con thefcacadst@yahoo.com

QUE: Insecto Manía en el Museo Nacional de Niños

CUANDO: Cada lun., mié., vie, y sáb. hasta el 11 de septiembre de 2010

DONDE: National Children's Museum, 112 Waterfront Street, Oxon Hill, MD

DETALLES: Para niños de 4 años para arriba. Los niños toman un viaje por el mundo de insectos, desentieran los ecosistemas donde los insectos viven, y aprenden sobre sus cuerpos complejos. Más disfrutan de insectos vivos y conservados; hacen máscaras, y escuche a historias de insecto. Este acontecimiento es gratis.

CONTACTE: llame 301.686.0225 o visite <http://www.ncm.museum> para más información.

QUE: La Exposición de Educación de Familia de DC

CUANDO: Sábado, 2 de octubre de 2010; 10am-3:00pm

DONDE: UDC, 4200 Connecticut Avenue NW, Washington DC 20008

DETALLES: La Exposición de Educación de Familia de DC es un evento educativo comunitario anual para estudiantes de todo años en el Distrito de Columbia y sus familias. La Exposición ofrece a padres y principiantes adultos la oportunidad de conseguir información valiosa y recursos que apoyan el rendimiento académico y el desarrollo juvenil. Los asistentes participan en exhibiciones, sesiones informativas, y actividades prácticas de aprendizaje. Para asegurar que cada uno tiene las mismas oportunidades para ser contratado como un participante activo, habrán servicios de traducción y interpretación para padres que hablan poquito inglés.

CONTACTE: www.dcfamilyeducationexpo.org, 202-552-7161

QUE: Tutores Disponibles para Ayudar a Estudiantes con Tarea GRATIS

DONDE: Bibliotecas Públicas en DC

DETALLES: Las Bibliotecas Públicas de DC tiene a tutores gratis disponibles para ayudar a sus estudiantes con matemáticas, ciencia, estudios sociales o inglés – en línea o en la Biblioteca.

CONTACTE: Acceso de Ayuda de Tarea en línea de casa o escuela visitando <http://www.dclibrary.org/teens/homework>

QUE: DPR tendrá Casas Abiertas por el Distrito

CUANDO: Miércoles, 8 de septiembre del 2010; 6:30pm – 8:00pm

DONDE: Kennedy Recreation Center, 1401 7th Street NW

DETALLES: Casas Abiertas de DPR está siendo sostenida en cada Ward para proporcionar información al público sobre programas DPR, recursos, y objetivos; buscar intereses de la comunidad; y destacar logros de programación específicos en centros de recreación en cada Ward.

CONTACTE: www.dc.gov

Esquina de Conserjería:

Ms. Teri

Comenzando un nuevo año escolar puede estar lleno de preocupaciones de miedos y de gran alegría. Como padres es importante darles a nuestros niños apoyo emocional adicional cuando ellos se adaptan a lo que puede ser un período de transición algo estresante en su vida. Dandoles un espacio seguro y tranquilo para explorar su nuevo mundo es esencialmente provechoso y soportante a su capacidad de convertirse en estudiantes fuertes y competentes emocionalmente y académicamente. Disfrute a sus hijos.

Los niños no pueden tener ninguna mejor herencia que creer a sus padres. - Nels Ferre

Ayudar a su niño a aprender a creer en si mismo es uno de los mayores regalos que usted puede darle porque es un regalo que él usará para siempre. Aquí están 10 modos simples de nutrir el autoestima de su niño de mi libro Padres Hacen una Diferencia. ¡Recuerde, usted hace una diferencia!!

Aquí están más ideas:

1. Abrazarla; bésela sin ningún motivo además del más importante: ¡usted la ama!
2. Hacer una lista juntos de al menos 10 calidades especiales que lo hacen adorable.
3. Acordar de llamar su niño por un nombre que incrementa sus sentimientos de suficiencia.
4. Nunca comparar a su niño con otra persona--solo con si mismo y su trabajo.
5. Preguntarse, "¿Lo qué espero de mi niño es algo que mi niño quiere o es algo que quiero para mí?"
6. Cada semana haga que su niño registre su progreso académico en audio de modo que ella pueda "oír sobre" sus capacidades: poesía, hechos de matemáticas, ortografía, y cuentos.
7. Reservar una caja especial para su niño para guardar proyectos escolares y papeles de los que él está más orgulloso.
8. ¡Registrar los logros de su niño (grande y pequeño!) en un papel cortado en tiras de 1x5. Únalos en una cadena de papel larga y cuélguelo en su cuarto.
9. Deliberadamente diga mensajes positivos en voz alta entonces su niño puede oírle por casualidad y para que el pueda modelarlos hablando del mismo.
10. Recuerde, tenga fe en su niño, para que ella puede tener fe en si misma.

© 1999 by Michele Borba. Adapted from Parents Do Make A Difference: How to Raise Kids with Solid Character, Strong Minds, and Caring Hearts